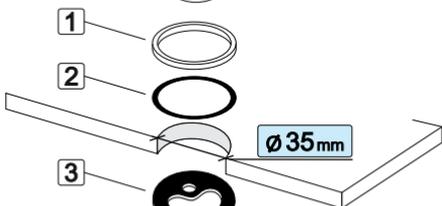
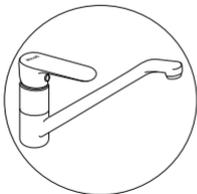


Minotti

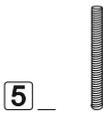
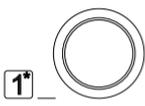
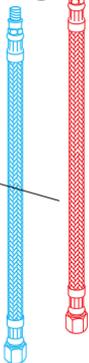


-
- SRB** Uputstvo za instalaciju i održavanje
 - ENG** Installation and maintenance instructions
 - HR** Upute za instalaciju i održavanje
 - HU** Telepítési és karbantartási utasítás
 - NMK** Упатсво за монтажа и одржување
-



Hladna voda

Topla voda



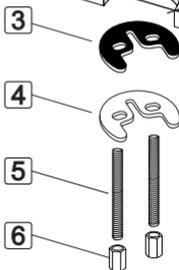
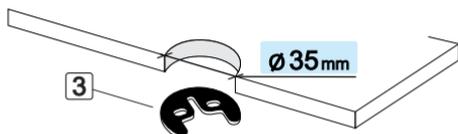
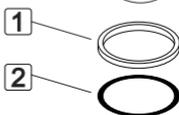
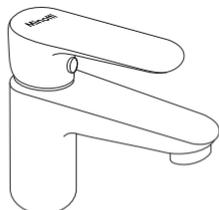
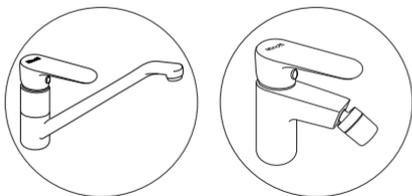
Topla voda



Šraf

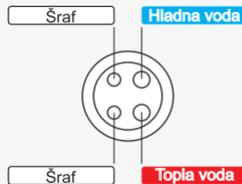
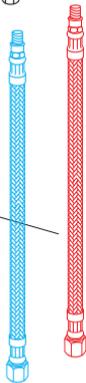
Hladna voda

- Prima 4112
- Prima 4120
- Prima 4114
- Prima 4116
- Standard 6888
- Viva 5514
- Viva 5514-S
- Viva 5588
- Quadra 1112
- Quadra 1116
- Quadra 1118
- Ekonomik 3114
- Eva 7114
- Eva 7114 S
- Veneto 8114
- Veneto 8114-S
- Veneto 8118-2
- Veneto 8118-2
- Pico 4414
- Tubo 6120
- Stela 2118
- Stela 2218
- Stela 2219
- Stela 2318

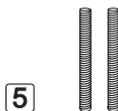
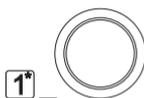


Hladna voda

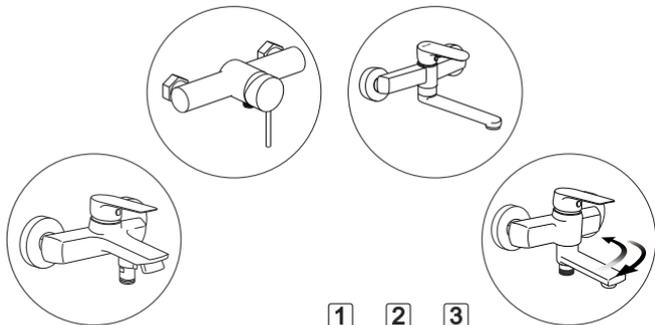
Topla voda



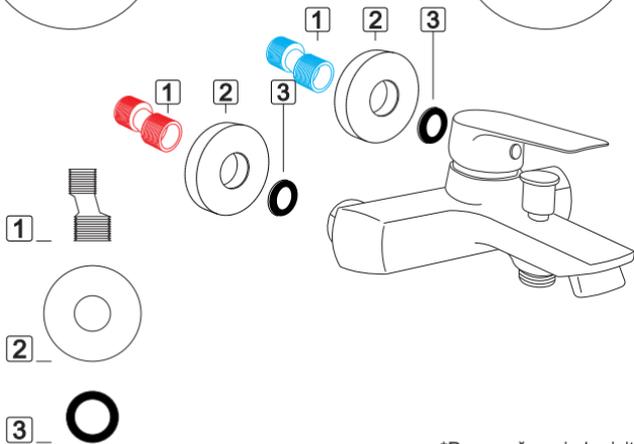
- Standard 6885
 - Standard 6885-H40
 - Standard 6884
 - Standard 6884/H40
 - Standard 6884-S
 - Standard 6887
 - Standard 6889
 - Eva 7112
 - Eva 7888
 - Viva 7116
 - Viva 5516
 - Veneto 8112
 - Veneto 8116
 - Ekonomik 3112
 - Ekonomik 3114
 - Ekonomik 3116
 - Picolo 4412
 - Picolo 4414
 - Picolo 4416
- Tubo 6112
 - Tubo 6112B
 - Tubo 6116
 - Tubo 6116B
 - Stela 2112
 - Stela 2116
 - Stela 2212
 - Stela 2216
 - Stela 2312
 - Stela 2316



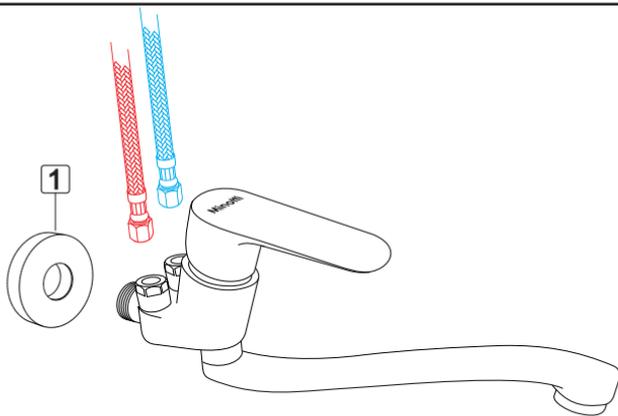
*Kod nekih modela.



- Prima 4111
- Prima 4111D
- Prima 4110
- Prima 4115-S
- Prima 4115-L
- Prima 4113
- Quadra 1111
- Stela 2113
- Stela 2211
- Stela 2311
- Eva 7111
- Eva 7115 S
- Eva 7115 L
- Eva 7113
- Viva 5511
- Viva 5515 S
- Viva 5515 L
- Viva 5513
- Viva 5583 C
- Tubo 6111
- Tubo 6113
- Tubo 6113 B
- Veneto 8113
- Veneto 8111
- Veneto 8115 S
- Veneto 8115 L
- Ekonomik 3111
- Ekonomik 3115 S
- Ekonomik 3115 L
- Picolo 4411
- Picolo 4415 S
- Picolo 4415 L
- Picolo 4413
- Standard 6881
- Standard 6881 D
- Standard 6882 S
- Standard 6882 S/H40
- Standard 6882L
- Standard 6882 L/H40
- Standard 6882-30
- Standard 6883
- Standard-6883 C
- Quadra 1113

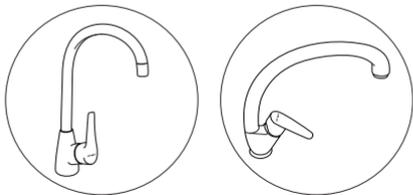


*Preporučeno je koristiti teflon traku umesto kudelje



3

- Prima 4117
- Standard 7833
- Eva 7117
- Viva 5517
- Veneto 8117
- Tubo 6117



Hladna voda

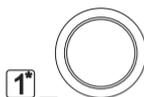
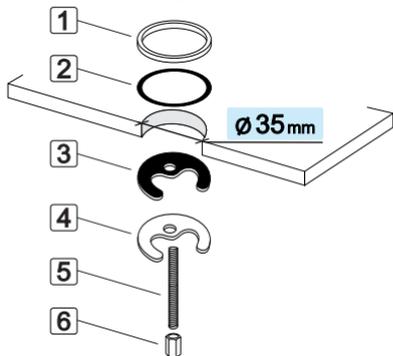
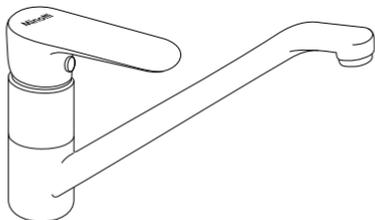
Topla voda



Šraf

EK ventil

- Prima 4114-3
- Veneto 8114-3
- Veneto 8114-3s
- Eva 7114-3
- Eva 7114-3s
- Viva 5514-3
- Viva 5514-3s
- Standard 8887



1*



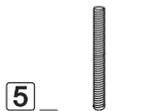
2



3



4



5

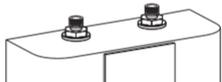
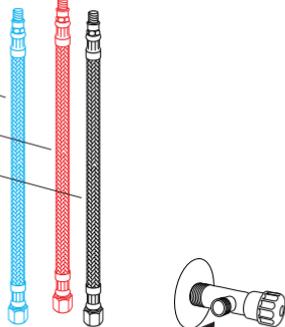


6

Hladna voda

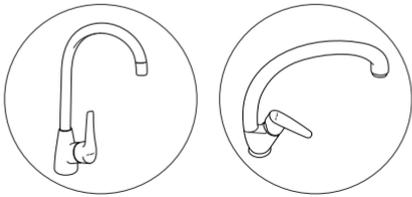
Topla voda

EK ventil



*Kod nekih modela

**Napomena



Hladna voda

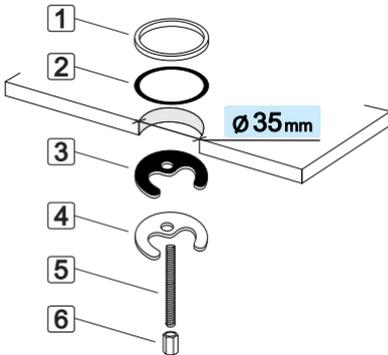
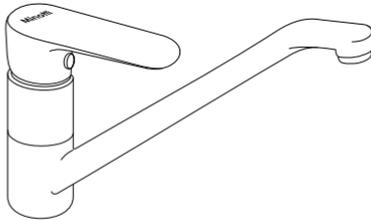
Topla voda



EK ventil

Šraf

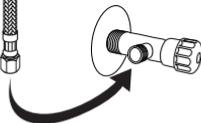
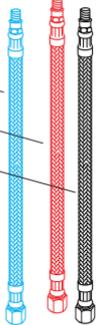
- Standard 8884
- Standard 8884-s
- Veneto 8118-3
- Viva 5588-3
- Eva 7888-3
- Standard 8884/H40
- Standard 8884-s/H40



Hladna voda

Topla voda

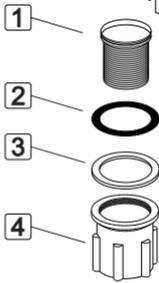
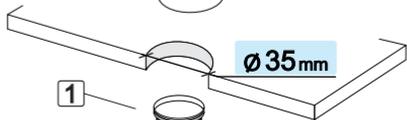
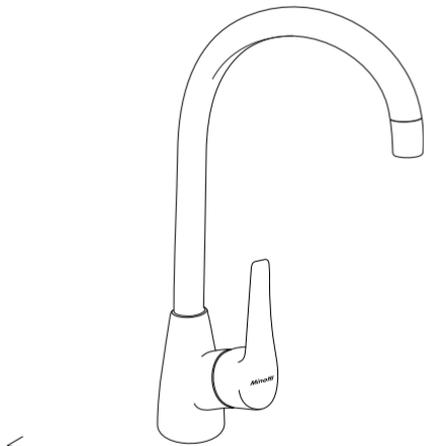
EK ventil



5

*Kod nekih modela

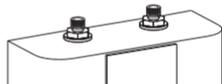
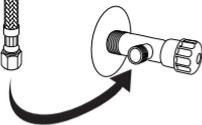
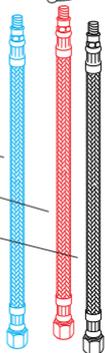
**Napomena



Hladna voda

Topla voda

EK ventil



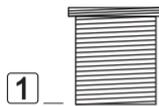
Topla voda



EK ventil

Hladna voda

- Prima 4501-3
- Prima 4501-3c
- Tubo 6118-3
- Tubo 6118-3C
- Tubo 6118-3W
- Tubo 6128-3B
- Tubo 6129-3W
- Tubo 6130-3S
- Tubo 6131-3G
- Tubo 6132-3R
- Tubo 6133-3O
- Tubo 6133-3Y
- Tubo 6134-3A
- Tubo 6135-3DGR
- Tubo 6136-3LGR
- Tubo 6137-3BL
- Tubo 6138-3RBL
- Tubo 6139-3KG
- Tubo 6140-3TBL
- Tubo 6141-3TG
- Tubo 6142-3V
- Tubo 6143-3BR



*Kod nekih modela

**Napomena

Hladna voda

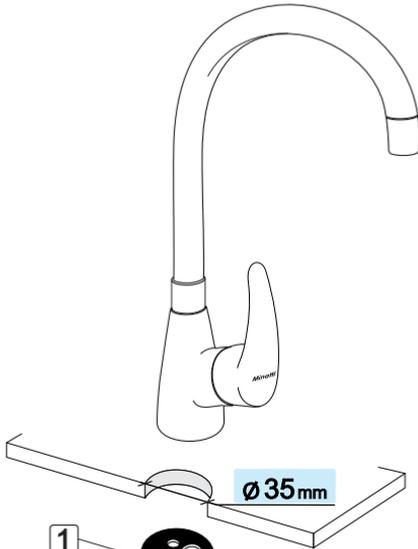
EK ventil



Topla voda

Šraf

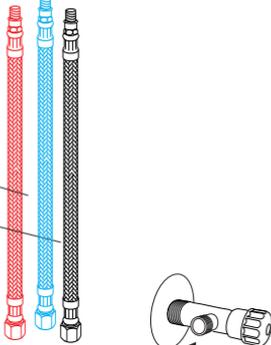
• Standard 8888

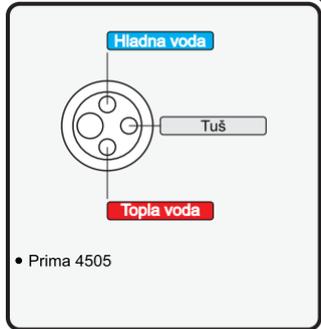
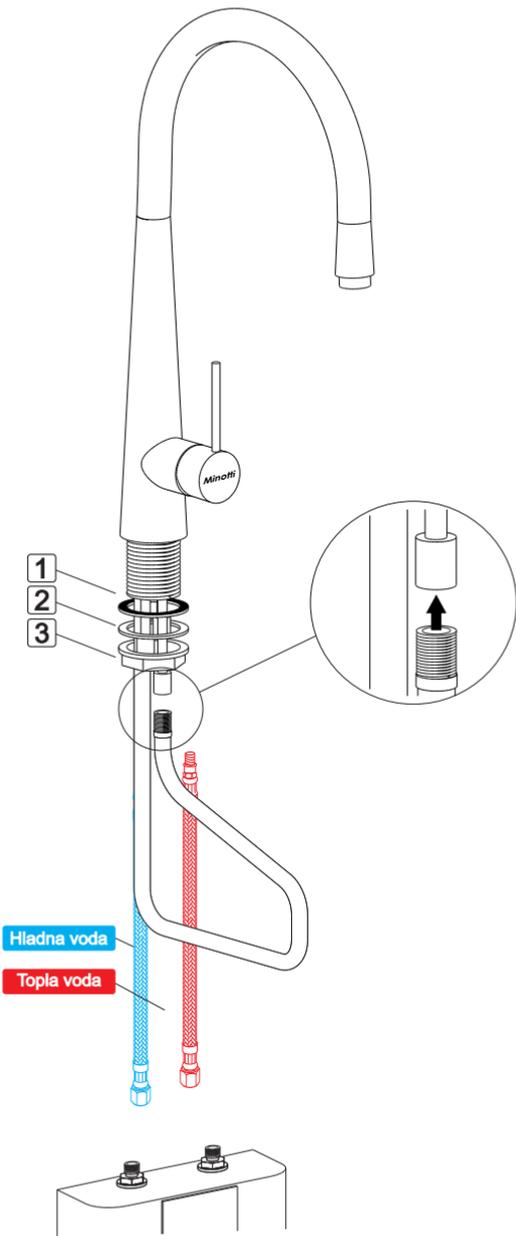


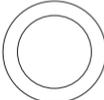
Topla voda

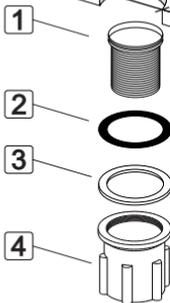
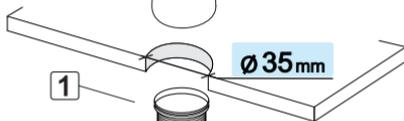
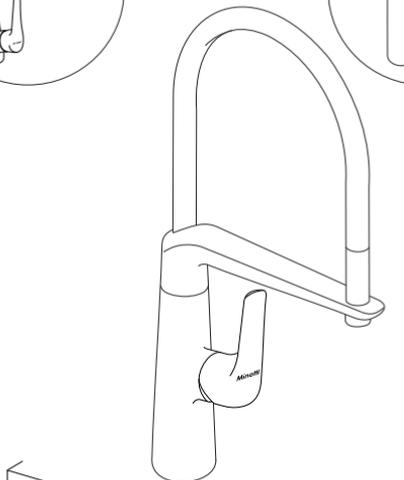
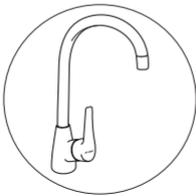
Hladna voda

EK ventil





- 1 
- 2 
- 3 



Hladna voda

Topla voda



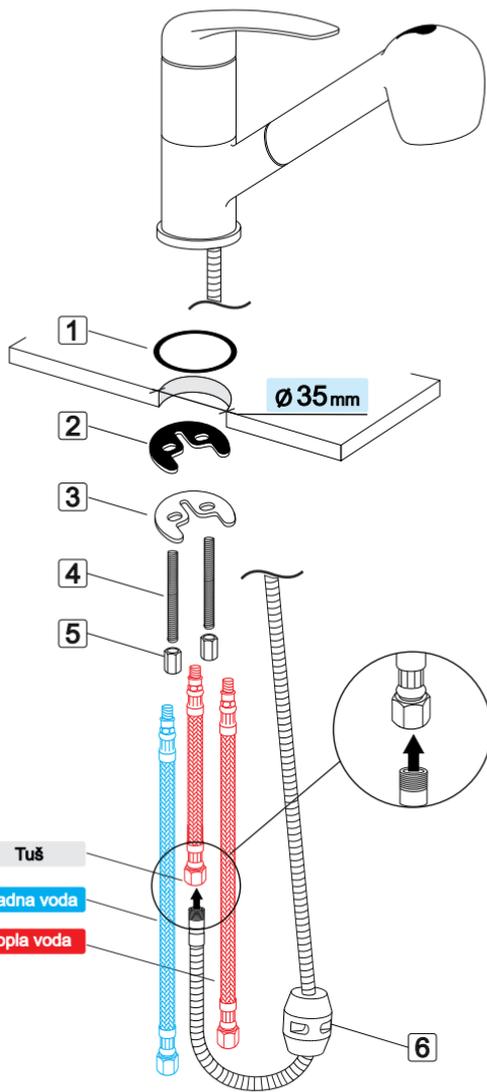
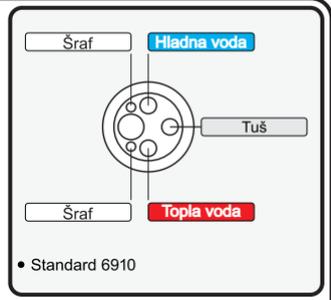
Hladna voda



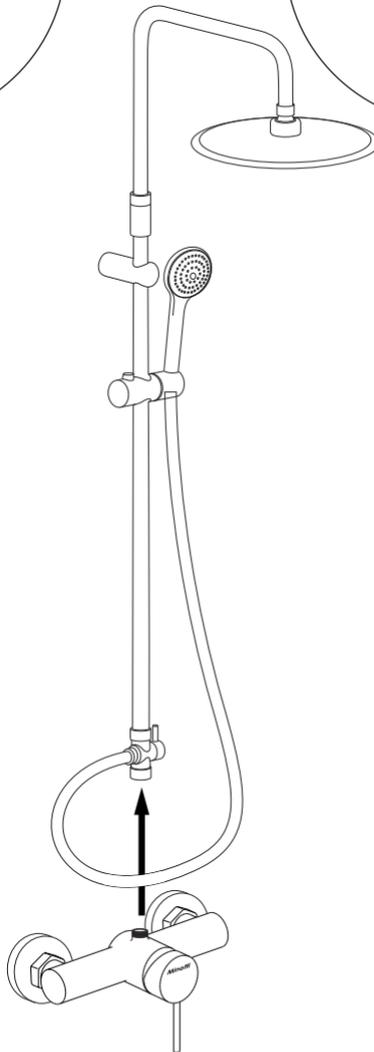
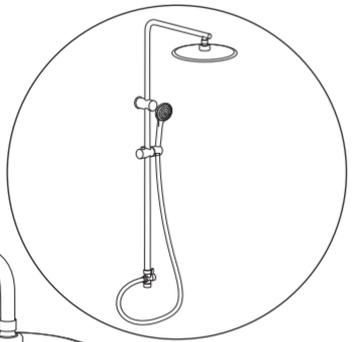
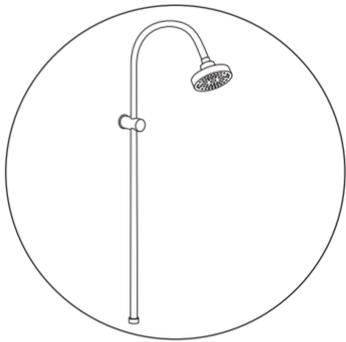
Topla voda

- Prima 4501
- Prima 4501 C
- Stela 2120
- Stela 2119
- Viva 5558
- Tubo 6114
- Tubo 6114B
- Tubo 6119
- Tubo 6119B
- Tubo 6118
- Tubo 6118 B
- Tubo 6118 C
- Tubo 6118 W
- Tubo 6128-B
- Tubo 6129-W
- Tubo 6130-S
- Tubo 6131-G
- Tubo 6132-R
- Tubo 6133O
- Tubo 6133Y
- Tubo 6134A
- Tubo 6134A
- Tubo 6135DGR
- Tubo 6136LGR
- Tubo 6137BL
- Tubo 6138RBL
- Tubo 6139KG
- Tubo 6140TBL
- Tubo 6141TG
- Tubo 6142V
- Tubo 6143BR
- Minotti 4555 S/S
- Minotti 4557 S/S



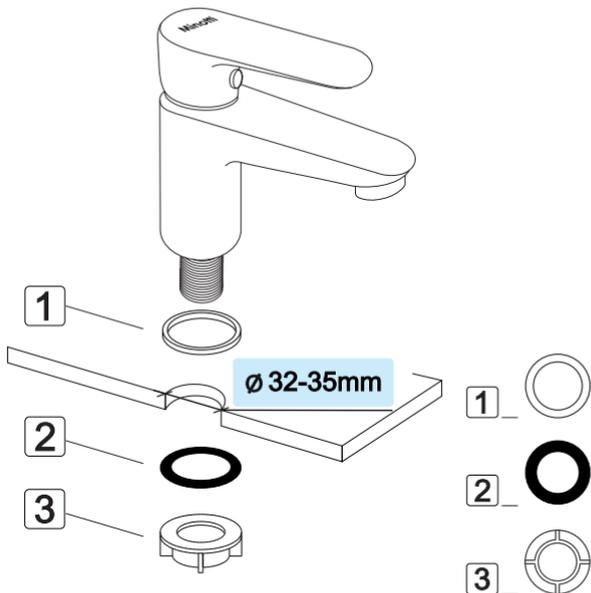


- 1 _
- 2 _
- 3 _
- 4 _
- 5 _
- 6 _

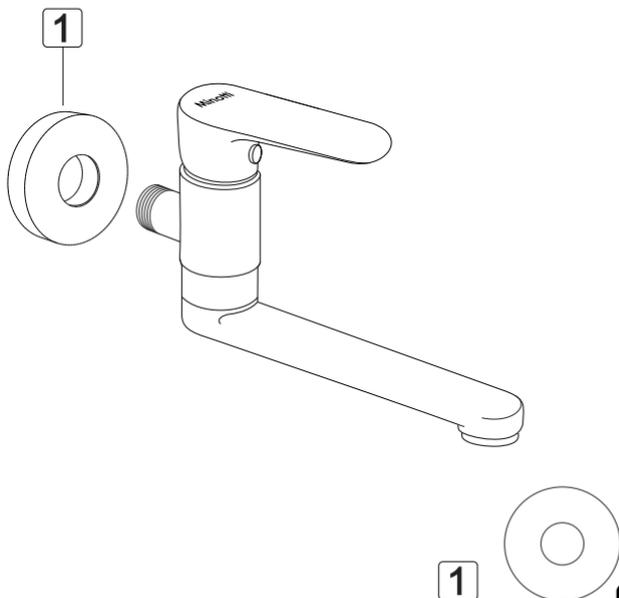


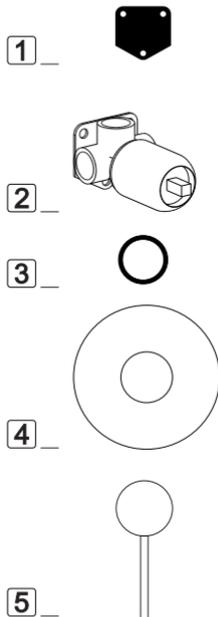
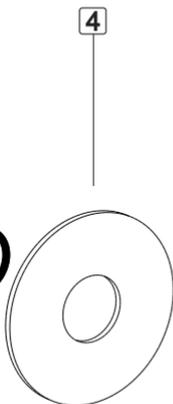
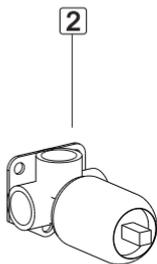
- Standard MUT-050/6883 C
- Standard MUT-060/6883 C
- Standard MUT-065/6883 C
- Standard MUT-070/6883 C
- Standard MUT-075/6883 C
- Tubo MUT-050/6113 C
- Tubo MUT-060/6113 C
- Tubo MUT-060B/6113 CB
- Tubo MUT-065/6113 C
- Tubo MUT-065B/6113 CB
- Tubo MUT-070/6113 C
- Tubo MUT-075/6113 C
- Tubo MUT-065/6113 NC
- Tubo MUT-075/6113 NC
- Viva MUT-050/5583 C
- Viva MUT-060/5583 C
- Viva MUT-065/5583 C
- Viva MUT-070/5583 C
- Viva MUT-075/5583 C
- Quadro MUT-040/1113 C
- Quadro MUT-045/1113 C
- Quadro MUT-045B/1113 CB

- 4002
- 4005
- 4008
- 7850
- MH-9018-J

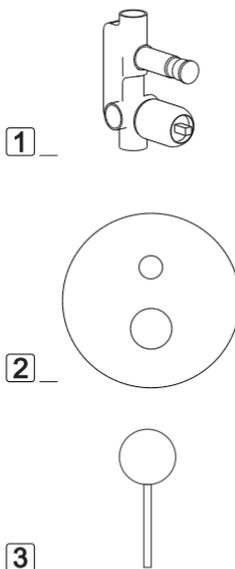
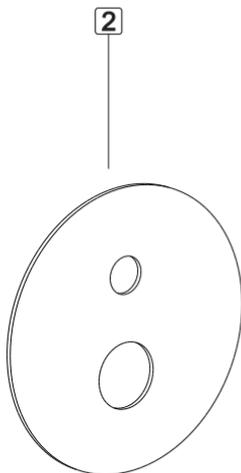
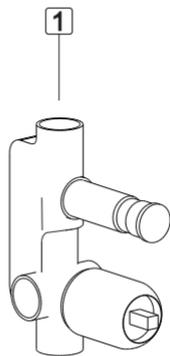


- 4007
- MH-9012-l
- MH-9012-s
- MH-9012-u

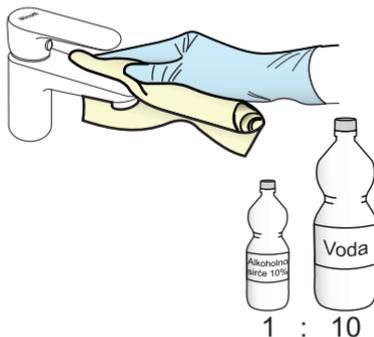
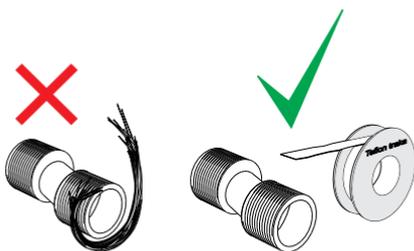
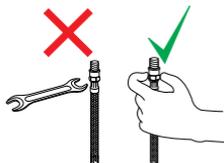
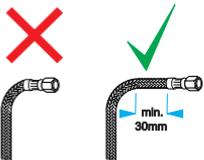
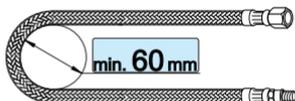




- 6100
- 6100B
- 1100



- 6101
- 6101B
- 61S01
- 61S01B
- 61S02
- 61S02B
- 1101
- 11S01



****Napomena**

Baterije za prelivne bojlere (bojlere niskog pritiska)

- Baterije za prelivni bojler imaju smanjeni protok vode 3 – 5 lit/min (na 3 bara pritiska u dovodu).
- Princip rada ovih baterija zasniva se na potiskivanju tople vode puštanjem hladne vode u bojler.
- Otvaranjem ručice tople vode se pušta hladna voda u bojler koja istiskuje toplu vodu.
- Bojler radi na principu niskog pritiska (bez sigurnosnog ventila), zbog toga topla voda iz bojlera ima slobodan prolaz kroz bateriju i izliv.
- Višak vode nastao širenjem (grejanjem)u bojleru slobodno otiče, i javlja se kao kapljanje prilikom zagrevanja vode.
- Po zatvaranju vode,na izlivu iscuri manja količina vode,to je voda koja je prilikom zatvaranja ostala pod pritiskom u izlivu baterije i cevi bojlera.
- Prilikom otvaranja hladne vode moguće je da početni mlaz bude mlak(baterija i bojler na toploj vodi imaju otvoren prolaz,zbog toga dolazi do potiska i tople vode).
- Zbog konstrukcije bojlera na izliv baterije nije dozvoljena ugradnja perlatora ili drugih dodataka kao što su tuševi,cevčice,itd.

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE MINOTTI BATERIJA

USLOVI ZA POSTAVLJANJE BATERIJE:

Pre postavljanja baterije neophodno je isprati vodovodnu mrežu (cevi) od svih nečistoća nastalih taloženjem kod starijih cevi ili ostataka nakon izvođenja građevinskih i vodoinstalaterskih radova kao što su pesak, malter, razne strugotine...

Poželjno je ugraditi filter za vodu koji se može postaviti na centralnom dovodu ili nakon ventila.

RADNI USLOVI BATERIJE KOJE VODOVODNA MREŽA MORA DA ZADOVOLJI:

1. Pritisak vode:

Minimalni radni pritisak: 1 bar

Preporučeni radni pritisak: 3 bara

Maksimalni pritisak: 5 bara. Ukoliko pritisak u instalaciji dostiže više od 5 bara neophodno je ugraditi regulator pritiska.

2. Temperatura vode:

Preporučena temperatura vode: do 60°C

maksimalna dozvoljena temperatura: 80°C

POSTAVLJANJE BATERIJE:

Ugradnja baterije mora biti izvršena od strane stručnog lica.

Ugradnja baterije mora biti izvršena prema priloženim uputstvima i osnovnim pravilima instalacije.

Za ugradnju baterije potrebno je koristiti adekvatan alat i materijal. Preporučeno je koristiti teflon traku umesto kudelje za sve delove na kojima je potrebno dodatno zaptivanje na navoju. Kudelja je prirodan materijal koji se širi i skuplja u kontaktu sa vodom i visokom temperaturom. Velika količina kudelje i pretezanje može dovesti do pucanja dela sa navojem što može prouzrokovati veliku štetu.

Ukoliko montaža nije izvršena adekvatno, funkcija baterije nije potpuna. Nepravilna montaža i povezivanje može dovesti do mehaničkih oštećenja ili neke druge materijalne štete.

UPOTREBA JEDNORUČNE BATERIJE:

Jednoručne baterije sa mešačem su vrlo jednostavne za upotrebu. Pomeranjem ručice postiže se željena količina i temperatura vode. Pri kretanju ručice nagore povećava se količina vode, a pri spuštanju smanjuje i zatvara dovod. Pomeranjem ručice desno i levo reguliše se željena temperatura vode.

ODRŽAVANJE BATERIJA:

Hromirane površine zahtevaju posebnu pažnju pri održavanju.

Kako bi izgled i funkcija baterije ostala nepromenjena tokom dugogodišnjeg perioda upotrebe, poželjno je nakon svake upotrebe obrisati mokre delove proizvoda suvom, mekanom i neabrazivnom krpom kako bi sprečili stvaranje fleka i svetlih mrlja od kamenca. Potrebno je sačekati da se baterija ohladi pa onda pristupiti čišćenju.

Za čišćenje i održavanje baterije preporučeno je koristiti rastvor sirćeta (do 10%) i vode u odnosu 1:10. nakon čišćenja isprati mlakom vodom i obrisati proizvod suvom mekanom krpom.

Mogu se koristiti i sredstva namenjena za čišćenje hromiranih površina ali je neophodno pridržavati se uputstva za upotrebu takvih sredstava jer velika količina ili dugo zadržavanje na hromiranoj površini može dovesti do trajnog oštećenja hromirane površine što narušava estetski izgled baterije i njenu dalju upotrebu.

Čišćenje perlatora je poželjno vršiti periodično kako bi stalno imali lep i normalan mlaz vode. Čišćenje prelatora se viši takođe pomoću rastvora sirćeta i vode u odnosu 1:5. Neophodno je perlator potopiti u rastvor i ostaviti nekoliko sati da se kamenac potpuno ukloni sa sita perlatora. Nakon toga perlator isprati mlakom vodom i vratiti ga na bateriju.

Zaštita baterije u zimskom periodu je neophodna za sve objekte u kojima se u tom periodu baterije ne koriste ili koji se ne greju. Na niskim temperaturama može doći do smrzavanje vode unutar instalacija i same baterije. Voda koja je ostala u telu baterije može smrznuti što će dovesti do deformiteta ili pucanja tela baterije i oštećenja ostalih delova baterije.

ZAMENA DELOVA:

Ne preporučujemo da sami vršite zamenu delova ili popravku proizvoda. Ako je to neophodno obratite se stručnom licu.

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

TERMS FOR INSTALLING THE MIXER:

Before installation flush pipes thoroughly from all impurities caused by sedimentation of older pipes or residues after construction and plumbing works such as sand, mortar, various sawdust.

It is desirable to install a water filter that can be placed on the central inlet or after the valve.

WORKING REQUIREMENTS FOR MIXERS THAT THE WATER SUPPLY NETWORK MUST SATISFY:

1. Water pressure:

Minimum operating pressure: 1 bar

Recommended operating pressure: 3 bar

Maximum operating pressure: 5 bar. If the pressure in the installation reaches more than 5 bar, it is necessary to install a pressure regulator.

2. Water temperature:

Recommended water temperature: 60°C

Maximum water temperature: 80°C

INSTALLING THE MIXERS:

The mixer must be installed by a qualified person.

The mixer installation must be done according to the enclosed instructions and basic installation rules.

Adequate tools and materials must be used to install the mixer. It is recommended to use Teflon tape instead of tow for all parts that require additional sealing on the thread. Hemp is a natural material that expands and shrinks in contact with water and high temperatures. A large amount of tow and stretching can lead to cracking of the threaded part, which can cause great damage.

If the installation is not performed properly, the mixer function is not complete. Improper installation and connection can lead to mechanical damage or some other material damage.

USING A SINGLE LEVER MIXER:

Single lever mixer taps are very easy to use. By moving the lever, the desired amount and temperature of water is achieved. When you move the lever up, the amount of water increases, and when you lower it, it reduces and closes the supply. By moving the lever to the right and left, the desired water temperature is regulated.

MAINTENANCE AND CLEANING OF THE MIXERS:

Chrome surfaces require special care during maintenance.

In order to keep the appearance and function of the mixer unchanged during the long period of use, it is desirable to wipe the wet parts of the product with a dry, soft and non-abrasive cloth after each use to prevent the formation of stains and light stains from limescale. It is necessary to wait for the battery to cool down and then start cleaning.

To clean and maintain the mixer, it is recommended to use a solution of vinegar (up to 10%) and water in a ratio of 1:10. After cleaning, rinse with warm water and wipe the product with a dry and soft cloth.

Agents intended for cleaning chrome surfaces can also be used, but it is necessary to follow the instructions for using such agents because a large amount or long stay on the chrome surface can lead to permanent damage to the chrome surface, which impairs the aesthetic appearance of the mixer and its further use.

It is recommended to clean the aerator periodically in order to constantly have a nice and normal flow of water. The cleaning of the aerator is also increased by using a solution of vinegar and water in a ratio of 1: 5. It is necessary to immerse the aerator in the solution and leave it for a few hours for the scale to be completely removed from the aerator. Then rinse the aerator with warm water and return it to the mixer.

The mixer protection in the winter period is necessary for all facilities where the mixers are not used or facilities are not heated during that period. At low temperatures, water inside the installation and the mixer itself may freeze. Water left in the mixer body may freeze, causing the body to deform or crack and damage other parts of the mixer.

REPLACEMENT OF PARTS:

It is not recommended that you replace parts or repair the product yourself. If necessary, contact a professional.

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ НА БАТЕРИИТЕ ОД МИНОТИ

УСЛОВИ ЗА МОНТАЖА НА БАТЕРИИТЕ:

Пред да се монтира батеријата неопходно е да се испере водоводната мрежа од сите нечистотии настанати со таложење кај старите цевки или остатоци после изведување на градежни и водоинсталатерски работи како што се песок, малтер, разни стругутини...

Се препорачува да се вгради филтер за вода кој може да се постави на централниот довод или после вентилот.

РАБОТНИ УСЛОВИ НА БАТЕРИЈАТА КОИ ВОДОВОДНАТА МРЕЖА МОРА ДА ГИ ЗАДОВОЛИ:

1. Притисок на водата:

Минимален работен притисок: 1 бар

Препорачан работен притисок: 3 бари

Максимален притисок: 5 бари. Доколку притисокот во инсталацијата достигнува повеќе од 5 бари неопходно е да се вгради регулатор на притисок.

2. Температура на водата:

Препорачана температура на водата: до 60°C

Максимална дозволена температура: 80°C

МОНТАЖА НА БАТЕРИЈАТА:

Монтажата на батеријата мора да биде извршена од страна на овластено лице.

Монтажата на батеријата мора да биде извршена според приложените упатства и основните правила за инсталација.

За монтажа на батеријата потребно е да се користи соодветен алат и материјал. Препорачливо е да се користи тефлон трака наместо коноп за сите делови на кои е потребно дополнително затегање на навојот. Конопот е природен материјал кој се шири и собира во контакт со вода и висока температура. Голема количина на коноп и претезегнување може да доведе до пукање на делот со навој што може да предизвика голема штета.

Доколку монтажата не е извршена адекватно, функцијата на батеријата не е целосна. Неправилната монтажа и поврзување може да доведе до механички оштетувања или некои други материјални штети.

КОРИСТЕЊЕ НА ЕДНОРАЧНИ БАТЕРИИ:

Еднорачните батерии со мешач се многу едноставни за употреба. Со придвижување на рачката се постигнува саканата количина и температура на водата. При кревање на рачката нагоре количината на вода се зголемува, а при спуштање се смалува и се затвора доводот. Со поместување на рачката десно и лево се регулира посакуваната температура на водата.

ОДРЖУВАЊЕ НА БАТЕРИИТЕ:

Хромираните површини бараат посебна внимателност при одржувањето.

Со цел изгледот и функцијата на батериите да останат непроменети во текот на долгогодишниот период на употреба, пожелно е по секоја употреба да се избришат мокрите делови на производот со сува, мека и неабразивна крпа како би спречиле настанување флеку и светли нечистотии од бигор. Потребно е да се почека батеријата да се олади, па тогаш да се пристапи кон чистење.

За чистење и одржување на батеријата препорачано е да се користи раствор од оцет (до 10%) и вода во сооднос 1:10. По чистењето да се испере со млака вода и да се избрише производот со сува и мека крпа.

Може да се користат и средства наменети за чистење хромирани површини, но неопходно е да се придржува до упатствата за употреба на такви средства, бидејќи поголема количина или долго задржување на хромираната површина може да доведе до трајно оштетување на хромираната површина со што се нарушува естетскиот изглед на батеријата и нејзината понатамошна употреба.

Чистењето на ситото пожелно е да се врши периодично со цел секогаш да има убав и нормален млаз на вода. Чистењето на ситото се врши исто со помош на раствор од оцет и вода во сооднос 1:5. По чистењето ситото да се испере со млака вода и да се врати на батеријата.

Заштита на батеријата во зимскиот период е неопходна за сите објекти во кои во тој период батеријата не се користи или објекти кои не се грееат. На ниски температури може да дојде до замрзнување на водата внатре во инсталацијата и во самата батерија. Водата која останала во телото на батеријата може да замрзне, а тоа ќе доведе до деформитет или пукање на телото на батеријата и оштетување на останатите делови на батеријата.

ЗАМЕНА НА ДЕЛОВИ:

Не препорачуваме сами да вршите замена на делови или поправка на производот. Доколку е тоа неопходно обратете се кај овластено лице.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU MINOTTI SLAVINA

UVJETI ZA UGRADNJU SLAVINE:

Prije ugradnje slavine potrebno je isprati vodovodnu mrežu (cijevi) od svih nečistoća nastalih taloženjem kod starijih cijevi ili ostataka nakon izvođenja građevinskih i vodoinstalaterskih radova kao što su pijesak, mort, razne nečistoće...

Poželjno je ugraditi filter za vodu koji se može postaviti na centralnom dovodu ili nakon ventila.

RADNI UVJETI SLAVINE KOJIMA VODOVODNA MREŽA MORA UDOVOLJAVATI:

1. Tlak vode:

Minimalni radni tlak: 1 bar

Preporučeni radni tlak: 3 bara

Maksimalni tlak: 5 bara. Ukoliko tlak u instalaciji dostiže više od 5 bara potrebno je ugraditi regulator tlaka.

2. Temperatura vode:

Preporučena temperatura vode: do 60°C

maksimalna dozvoljena temperatura: 80°C

UGRADNJA SLAVINE:

Ugradnja slavine mora biti izvršena od strane stručne osobe.

Ugradnja slavine mora biti izvršena prema priloženim uputstvima i osnovnim pravilima instalacije.

Za ugradnju slavine potrebno je koristiti odgovarajući alat i materijal. Preporučeno je koristiti teflon traku umjesto kudelje za sve dijelove na kojima je potrebno dodatno brtvljenje na navoju. Kudelja je prirodni materijal koji se širi i skuplja u kontaktu s vodom i visokom temperaturom. Velika količina kudelje i pretezanje može dovesti do pucanja dijela s navojem što može prouzročiti veliku štetu.

Ukoliko montaža nije izvršena adekvatno, funkcija baterije nije potpuna. Nepravilna montaža i povezivanje može dovesti do mehaničkih oštećenja ili neke druge materijalne štete.

UPOTREBA JEDNORUČNE SLAVINE:

Jednoručne slavine s mješalicom su vrlo jednostavne za upotrebu. Pomjeranjem ručice postiže se željena količina i temperatura vode. Pri pomicanju ručice prema gore povećava se količina vode, a pri spuštanju smanjuje i zatvara dovod. Pomjeranjem ručice u desno ili u lijevo regulira se željena temperatura vode.

ODRŽAVANJE SLAVINE:

Kromirane površine zahtijevaju posebnu pozornost pri održavanju.

Kako bi izgled i funkcija slavine ostala nepromjenjena tijekom dugogodišnjeg perioda korištenja, poželjno je nakon svake upotrebe obrisati mokre dijelove proizvoda suhom, mekom i nježnom krpom kako bi spriječili stvaranje mrlja od kamenca. Potrebno je pričekati da se slavina ohladi pa onda pristupiti čišćenju.

Za čišćenje i održavanje slavine preporučeno je koristiti otopinu octa (do 10%) i vode u omjeru 1:10, te nakon čišćenja isprati mlakom vodom i obrisati proizvod suhom mekom krpom.

Mogu se koristiti i sredstva namjenjena za čišćenje kromiranih površina, ali je neophodno pridržavati se uputstva za upotrebu takvih sredstava jer velika količina ili predugo zadržavanje na kromiranoj površini može dovesti do trajnog oštećenja što narušava estetski izgled slavine i njenu daljnju upotrebu.

Čišćenje perlatora(mrežice) je poželjno vršiti periodično kako bi stalno imali lijep i normalan mlaz vode. Čišćenje prelatora(mrežice) se viši također pomoću otopine octa i vode u omjeru 1:5. Neophodno je perlator(mrežicu) utopiti u otopinu i ostaviti nekoliko sati da se kamenac potpuno ukloni sa mrežice perlatora. Nakon toga perlator isprati mlakom vodom i vratiti ga na slavinu.

Zaštita slavine u zimskom periodu je neophodna za sve objekte u kojima se u tom periodu slavina ne koristi ili koji se ne griju. Na niskim temperaturama može doći do zamrzavanja vode unutar instalacija i same slavine. Voda koja je ostala u tijelu slavine može se zamrznuti što će dovesti do deformacije ili pucanja tijela slavinee i oštećenja ostalih dijelova slavine.

ZAMJENA DIJELOVA:

Ne preporučujemo da sami vršite zamjenu dijelova ili popravak proizvoda. Ako je to neophodno obratite se stručnoj osobi.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS A MINOTTI CSAPOKHOZ

Feltételek a csapok elhelyezéséhez:

Az csapok elhelyezése előtt szükséges a vízellátó hálózat (csőrendszer) átmosása, a régi csőrendszereknél minden lerakódott szennyeződést vagy építkezési és csőszerelési munkák utáni maradékoktól mint a homok, malter, különböző reszelékek...

Kivánatos egy víz filter beszerelése, amelyet a központi beömlőnyílásnál vagy a szelep után lehet elhelyezni.

Az csap működési feltételei, amelyeknek a vízellátó hálózatnak elegett kell tennie:

1. Víznyomás:

Minimális üzemi nyomás: 1 bár

Ajánlott üzemi nyomás: 3 bár

Maximális nyomás: 5 bár. Amennyiben a berendezés nyomása meghaladja az 5 bárt, szükséges egy nyomásszabályzó beszerelése.

2. Vízhőmérséklet:

Ajánlott vízhőmérséklet: egészen 60^o C -ig Maximális

engedélyezett hőmérséklet: 80^o C

Csapok elhelyezése:

A csap egy szakértő személy által kell, hogy legyen beszerelve.

A csap beszerelését a megadott utasítások és általános szabályok szerint kell elvégezni.

A beszereléshez a megfelelő műszerek és anyagok szükségesek.

Kender helyett ajánlott a teflonszalag használata minden olyan részen, ahol szükséges további tömítés a menten. A kender természetes anyag, amely tágul és zsugorodik vízzel és magas hőmérséklettel való érintkezés után. Nagy mennyiségű kender és túlságos nyújtás vezethet a cérnázott részek repedéséhez, ami nagyobb károkat bir okozni.

Amennyiben a beszerelés nem a megfelelő módon történt, a csap működése nem teljes.

A helytelen beszerelés és összekötés vezethet mechanikai vagy más anyagi károkhoz.

Az egykezes csapok használata:

Az egykezes csapok használata fogantyúval nagyon egyszerű.

A fogantyúk mozgásával elérhető a kívánt mennyiségű és hőmérsékletű víz. A fogantyú felfelé mozgásával emelkedik a víz mennyisége, a fogantyú lefelé mozgásával csökken és elzárul az ellátás. A fogantyú mozgásával jobbra és balra határozzuk a kívánt vízhőmérsékletet.

A csapok karbantartása:

A krómozott felületek különleges figyelmet igényelnek a karbantartás előtt.

Ahhoz hogy a csap kinézete és működése változatlan maradjon több évi használat után, ajánlatos minden használat után a nedves felületek száraz, lágy és nem csiszoló állagú ronggyal letörölni, így megelőzve foltok és fogkő világos elszíneződések kialakulását. Szükséges megvárni míg a csap lehűl és csak utána nekilátni a karbantartásnak.

A csap tisztításához és karbantartásához ajánlatos ecet oldat használta (10% -ig) és vizet 1:10 arányban. Tisztítás után kimosni langyos vízzel és lágy ronggyal megtörölni.

Ez mellett lehet eszközöket használni, melyek a szabadon lévő felületek tisztítására szolgálnak, de szükséges követni a használati útmutatót ezeknél az eszközöknél, mert nagy mennyiségű vagy hosszabb ideig a krómozott felületen hagyott anyagok vezethetnek tartós károkhoz, ami aláássa a csap esztétikai kinézetét és a további használatát.

A befűvők tisztítását ajánlatos periodikusan végezni, hogy állandóan szép és normális vízfolyam legyen. A befűvők tisztítását szintén ecet oldat és víz segítségével végezzük 1:5 arányban. A befűvőket szükséges ecet oldatba áztatni és ott hagyni valamennyi órára, hogy a vízkövet befűvők szitájáról teljesen eltüntetjük. Ezután a befűvőt langyos vízzel lemosni és visszahelyezni a csapra.

A csapok védelme a téli időszakban szükséges minden olyan objektumban, ahol ebben az időszakban a csap nincs használatban illetve nincs fűtve. Alacsony hőmérsékleten vízfagyáshoz vezethet a berendezésen belül és magánál a csapnál is. A megmaradt víz megfagyhat és így deformitáshoz vagy a csap testének repedéséhez és ennek többi részének károsodásához is okozhatja.

Részek cserélése:

Nem ajánlatos az önként általi részek cserélése vagy ezeknek javítása. Ha viszont szükséges, forduljon szakemberhez.

Originalni MINOTTI proizvodi poseduju HOLOGRAMSKU ZAŠTITU i na proizvodu i na garanciji.

Ime MINOTTI zaštićeno je kod Zavoda za intelektualnu svojinu,

Srbija i Crna Gora, reg. br. 48589 od 28. 04. 2005.

Ime MINOTTI zaštićeno je kod Instituta za standarde, mjeriteljstvo i intelektualno vlasništvo,

Bosna I Hercegovina reg. br. BAZ 058889 od 03. 04. 2006.

Svaka prodaja neoriginalnih MINOTTI proizvoda i izdavanje neoriginalnih garantnih listova predstavlja KRIVIČNO DELO i biće KRIVIČNO GONJENA!!!

